

Trimmer

Art. no. 44-9946 Model HC-590

Please read the entire instruction manual before using the product and then keep it for future reference. We accept no liability for any errors in the text or images and we reserve the right to make any necessary changes to technical data. If you have technical problems or other questions, please contact our customer service team.

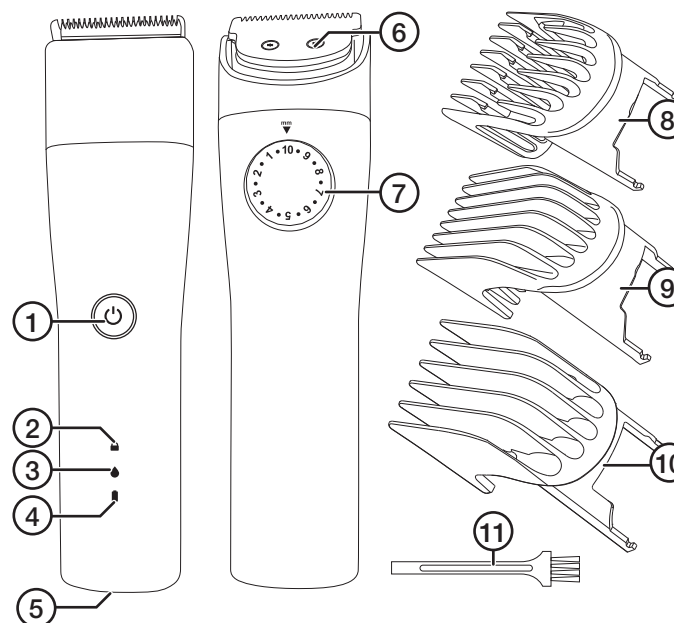
Safety

- The power cable should be checked regularly. Never use the charger if the power cable or plug is damaged.
- The power cable cannot be replaced. If the power cable is damaged, the charger must be disposed of in accordance with local regulations.
- Never put the product anywhere where it could fall into water.
- Never put the product near a heat source such as a hob or a fire.
- This product is designed for use with 230 V mains electricity.
- Always disconnect the charger from wall socket when it is not in use.
- The product should not be used by people (including children) with reduced physical or mental capabilities. The product should also not be used by anyone with a lack of experience and knowledge, unless they have been given instruction in the use of the product by a person responsible for their safety.
- Never let children play with the product.
- The charger must not be used outdoors.
- Never touch the charger if your hands are wet or damp.
- Only use the charger provided.
- Store the product in a dry, frost-free location.
- This product is only intended for private use.
- The product should not be exposed to moisture.
- Use only the accessories provided.
- Make sure that the blade is sharp and moves freely each time you use the product.
- Never use a worn or damaged guide comb. Damaged or missing teeth can cause injuries.
- Always switch the product off before putting it down.

Specifications

Input	5 V DC, 1000 mA
Battery	14500, 3.7 V, 800 mAh
Charging time	90 minutes
Trimming time	60 minutes
Guide comb	0.5 – 10 mm, 10.5 – 20 mm, 20.5 – 30 mm

Product description



1. [⏻] On/off switch
2. Lock indicator
3. Maintenance indicator
4. Charging indicator light
5. USB-C port
6. Trimmer head
7. Trim length adjustment knob
8. Guide comb 0.5 – 10 mm
9. Guide comb 10.5 – 20 mm
10. Guide comb 20.5 – 30 mm
11. Cleaning brush

Charging

Charge the trimmer for 90 minutes before using it for the first time.

1. Connect the USB-C cable supplied to the charging socket and to any USB charger.
2. The charge indicator will flash white when the trimmer is charging.
3. When the trimmer is fully charged, the charging indicator will show a steady white light.

Using the product

Note: Only use on dry hair.

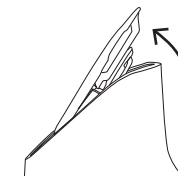
1. Press the guide comb firmly onto the trimmer. You will hear it click into place.
2. Adjust the trim length using the knob (7).
3. Press [⏻] to start the trimmer. Press [⏻] again to switch the trimmer off.

Note: The trimmer should always be locked when it is not in use to prevent it from starting accidentally. Press and hold [⏻] for three seconds to lock the trimmer. The lock indicator (2) will flash three times. Press and hold [⏻] for a further three seconds to unlock the trimmer.

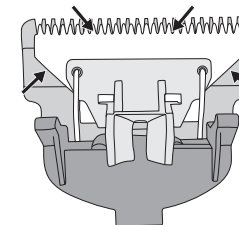
Cleaning and maintenance

Note: Check that the trimmer is switched off before cleaning it.

1. Remove the guide comb and unclip the trimmer head (6).
2. Use the cleaning brush provided to remove any hair.



3. After cleaning the outer and inner blades, lubricate them with a drop of the oil provided.
4. Clip the trimmer head back into place.



Responsible disposal

This symbol indicates that the product should not be disposed of with general household waste. This applies throughout the entire EU. In order to prevent any harm to the environment or health hazards caused by incorrect waste disposal, the product must be handed in for recycling so that the materials can be disposed of in a responsible way. To recycle the product, take it to your local recycling facility or contact the retailer. They will ensure that the product is disposed of in a way that does not harm the environment.



Trimmer

Art.nr 44-9946 Modell HC-590

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst.

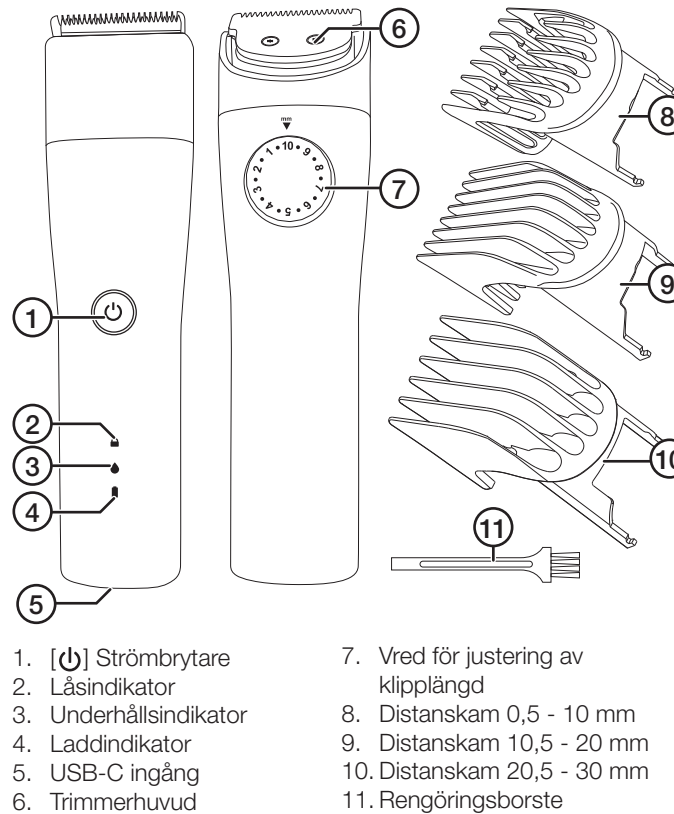
Säkerhet

- Nätsladden bör kontrolleras regelbundet. Använd aldrig laddaren om nätsladden eller stickproppen är skadade.
- Nätsladden kan inte bytas. Om nätsladden skadats ska laddaren kasseras enligt lokala föreskrifter.
- Placera aldrig produkten så att den kan falla ned i vatten.
- Placera aldrig produkten i närheten av starka värmekällor såsom kokplattor eller öppen eld.
- Se till att spänningen i vägguttaget är 230 V.
- Dra alltid laddarens sladd ur vägguttaget när den inte används.
- Produkten får inte användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk eller mental förmåga. Den får inte heller användas av personer utan tillräcklig erfarenhet och kunskap ifall de inte har fått instruktioner om användningen av någon som ansvarar för deras säkerhet.
- Låt aldrig barn leka med produkten.
- Laddaren får inte användas utomhus.
- Rör aldrig vid laddaren med våta eller fuktiga händer.
- Använd endast medföljande laddare.
- Förvara produkten torrt och frostfritt.
- Produkten är endast till för privat bruk.
- Produkten får ej utsättas för väta.
- Använd endast medföljande tillbehör.
- Kontrollera att skäret är vasst och går obehindrat före varje användning.
- Använd aldrig en trasig eller skadad distanskam. Skadade eller saknade tänder kan orsaka personskada.
- Stäng alltid av produkten innan den läggs ner.

Specifikationer

Input	5 V DC, 1000 mA
Batteri	14500, 3.7 V, 800 mAh
Laddtid	90 minuter
Klipptid	60 minuter
Distanskam	0,5 - 10 mm, 10,5 - 20 mm, 20,5 - 30 mm

Produktbeskrivning



- [⏻] Strömbrytare
- Låsindikator
- Underhållsindikator
- Laddindikator
- USB-C ingång
- Trimmerhuvud
- Vred för justering av klipplängd
- Distanskam 0,5 - 10 mm
- Distanskam 10,5 - 20 mm
- Distanskam 20,5 - 30 mm
- Rengöringsborste

Laddning

Ladda trimmern i 90 min före första användning.

- Anslut den medföljande USB-C-kabeln till laddingången och till en valfri USB-laddare.
- Laddningsindikatorn pulserar vitt när laddning pågår.
- När laddningen är avslutad lyser laddindikatorn med ett fast vitt ljus.

Användning

Obs! Använd endast i torrt hår.

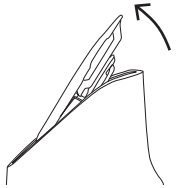
- Tryck fast vald distanskam på trimmern. Det hörs ett klick när kammen sitter på plats.
- Justera klipplängden med vredet (7).
- Tryck på [⏻] för att starta trimmern. Tryck på [⏻] en gång till för att stänga av.

Obs! Vid förvaring och transport bör trimmern låsas för att inte starta av misstag. Håll in [⏻] i tre sekunder för att låsa, låsindikatorn (2) blinkar tre gånger. Håll in [⏻] ytterligare tre sekunder för att låsa upp.

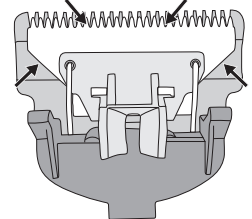
Skötsel och underhåll

Obs! Se till att trimmern är avstängd före rengöring.

- Ta bort distanskammen och klicka loss trimmerhuvudet (6).
- Använd den bifogade rengöringsborsten till att borsta bort hår.



- Smörj ytter- och innerblad med en droppe olja från den medföljande oljeflaskan efter varje rengöring.
- Klicka tillbaka trimmerhuvudet igen.



Avfallshantering

Denna symbol innebär att produkten inte får kastas tillsammans med annat hushållsavfall. Detta gäller inom hela EU. För att förebygga eventuell skada på miljö och hälsa, orsakad av felaktig avfallshantering, ska produkten lämnas till återvinning så att materialet kan tas omhand på ett ansvarsfullt sätt. När du lämnar produkten till återvinning, använd dig av de returhanteringssystem som finns där du befinner dig eller kontakta inköpsstället. De kan se till att produkten tas om hand på ett för miljön tillfredställande sätt.



Trimmer

Art.nr. 44-9946 Modell HC-590

Les gjennom hele bruksanvisningen før produktet tas i bruk og ta vare på den for fremtidig bruk. Vi tar forbehold om eventuelle feil i tekst og bilder, samt endringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter.

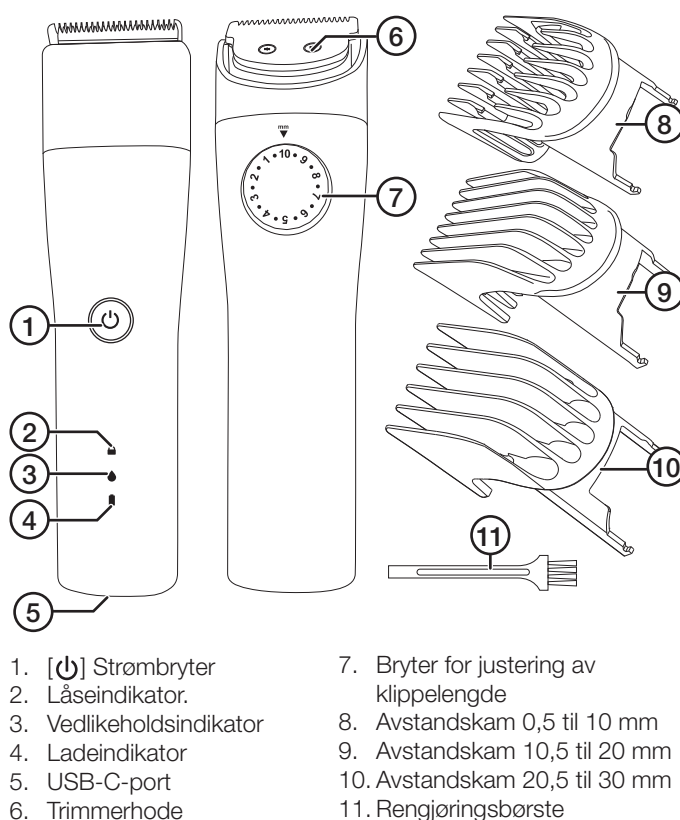
Sikkerhet

- Strømledningen bør kontrolleres regelmessig. Bruk ikke laderen dersom strømledningen eller støpselet er skadet.
- Kabelen kan ikke skiftes. Hvis strømledningen skades må laderen kasseres i henhold til lokale forskrifter for avfall.
- Produktet må ikke plasseres slik at det kan komme i kontakt med vann.
- Det må ikke plasseres i nærheten av sterke varmekilder som f.eks. kokeplater eller åpen ild.
- Påse at spenningen i strømuttaket er 230 V.
- Dra alltid ut støpselet fra vegguttaket når laderen ikke er i bruk.
- Produktet må ikke brukes av personer (inkl. barn) med begrensede fysiske eller mentale ferdigheter. Det må heller ikke benyttes av personer som ikke har tilstrekkelig erfaring og kunnskap om produktet, hvis de ikke har fått opplæring i bruken av noen som har ansvar for deres sikkerhet.
- La aldri barn leke med produktet.
- Produktet må ikke brukes utendørs.
- Berør ikke produktet med våte eller fuktige hender.
- Bruk kun den medfølgende laderen.
- Apparatet må oppbevares tørt og frostfritt.
- Produktet er kun beregnet til privat bruk.
- Ladeenheten må ikke utsettes for fuktighet.
- Bruk kun det tilbehøret som følger med.
- Kontroller før hver gangs bruk at bladet er skarpt og uhindret.
- Bruk aldri en ødelagt eller skadet avstandskam. Skadede eller brukne tenner på kammen kan føre til personskade.
- Skrut alltid av produktet før du legger det fra deg.

Spesifikasjoner

Input	5 V DC, 1000 mA
Batteri	14500, 3.7 V, 800 mAh
Ladetid	90 minutter
Driftstid	60 minutter
Avstandskam	0,5 – 10 mm, 10,5 – 20 mm, 20,5 – 30 mm

Produktbeskrivelse



- [⏻] Strømbryter
- Låseindikator
- Vedlikeholdsindikator
- Ladeindikator
- USB-C-port
- Trimmerhode
- Bryter for justering av klippelengde
- Avstandskam 0,5 til 10 mm
- Avstandskam 10,5 til 20 mm
- Avstandskam 20,5 til 30 mm
- Rengjøringsbørste

Opplading

Lad trimmeren i minst 90 minutter før første gangs bruk.

- Koble den medfølgende USB-C-kabelen til USB-C-porten og til valgfri USB-lader
- Ladeindikatoren pulserer med hvitt lys under ladingen.
- Når produktet er fulladet lyser ladeindikatoren med et fast, hvitt lys.

Bruk

Obs! Må kun brukes i tørt hår.

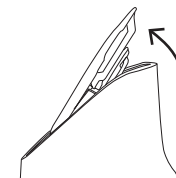
- Trykk fast den valgte avstandskammen på trimmeren. En klikkelyd høres når kammen sitter riktig plassert.
- Juster klippelengden med bryteren (7).
- Trykk på [⏻] for å starte trimmeren. Trykk ytterligere én gang på [⏻] for å skru av produktet.

Obs! Under oppbevaring og transport bør trimmeren låses slik at den ikke starter ved et uhell. Hold [⏻] inne i tre sekunder for å låse. Låseindikatoren (2) blinker tre ganger. Hold [⏻] inne i ytterligere tre sekunder for å låse opp.

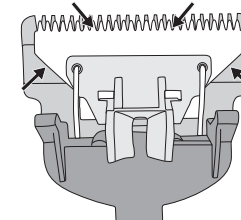
Vedlikehold

Obs! Påse at produktet er slått av før rengjøring.

- Løsne avstandskammen og klikk løs trimmerhodet (6).
- Bruk den medfølgende rengjøringsbørsten til å børste bort hår.



- Smør ytter- og innerblad med en dråpe olje fra den medfølgende oljeflasken etter hver rengjøring.
- Klikk på plass trimmerhodet igjen.



Avfallshåndtering

Symbolet betyr at produktet ikke skal kastes sammen med øvrig husholdningsavfall. Dette gjelder i hele EØS. For å forebygge eventuelle skader på helse og miljø som følge av feil håndtering av avfall, skal produktet leveres til gjenvinning, slik at materialet blir tatt hånd om på en tilfredsstillende måte. Benytt eksisterende systemer for returhåndtering eller kontakt forhandler når produktet skal kasseres. De vil ta hånd om produktet på en miljømessig forsvarlig måte.



Trimmeri

Tuotenro 44-9946 Malli HC-590

Lue koko käyttöohje ja säästä se tulevaa käyttöä varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä. Jos tuotteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys asiakaspalveluun.

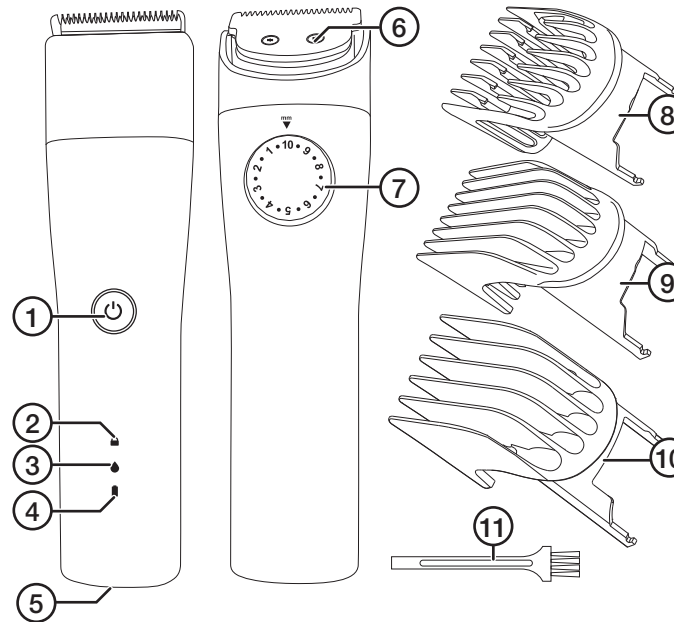
Turvallisuus

- Tarkista virtajohtojen kunto säännöllisesti. Älä käytä laturia, jos virtajohto tai pistoke on vioittunut.
- Virtajohtoa ei voi vaihtaa. Jos virtajohto on vioittunut, laturi tulee poistaa käytöstä ja kierrättää paikallisten ohjeiden mukaisesti.
- Älä sijoita laitetta paikkaan, josta se voi tippua veteen.
- Älä sijoita laitetta voimakkaan lämmönlähteen, kuten liedan tai avotulen, läheisyyteen.
- Varmista, että pistorasian jännite on 230 V.
- Irrota laturin pistoke pistorasiasta, kun et käytä laitetta.
- Laitetta saavat käyttää aikuiset, joilla ei ole fyysisiä tai psyykkisiä rajoitteita. Henkilöt, joilla ei ole riittävästi kokemusta ja taitoja, eivät saa käyttää laitetta ilman heidän turvallisuudestaan vastaavan henkilön antamia ohjeita.
- Älä anna lasten leikkiä laitteella.
- Älä käytä laturia ulkona.
- Älä koske laturiin märillä tai kosteilla käsillä.
- Käytä ainoastaan mukana tullutta laturia.
- Säilytä laitetta kuivassa tilassa, jossa lämpötila ei laske nollan alapuolelle.
- Laitte on tarkoitettu ainoastaan yksityiskäyttöön.
- Laitetta ei saa altistaa kosteudelle.
- Käytä ainoastaan mukana tulevia tarvikkeita.
- Varmista ennen jokaista käyttöä, että terä on terävä ja toimii esteettä.
- Älä käytä viallista tai rikkoutunutta ohjauskampaa. Vialliset tai puuttuvat piikit voivat aiheuttaa henkilövahingon.
- Sammuta laite aina ennen kuin lasket sen käsistäsi.

Tiedot

Tulo	5 V DC, 1000 mA
Akku	14500, 3,7 V, 800 mAh
Latausaika	90 minuuttia
Käyttöaika	60 minuuttia
Ohjauskampa	0,5 - 10 mm, 10,5 - 20 mm, 20,5 - 30 mm

Tuotekuvaus



- [P] Virtakytkin
- Lukituksen ilmaisin
- Huoltoilmaisin
- Latauksen merkkivalo
- USB-C-liitäntä
- Trimmeripää
- Leikkuupituuden säätö
- Ohjauskampa 0,5 - 10 mm
- Ohjauskampa 10,5 - 20 mm
- Ohjauskampa 20,5 - 30 mm
- Puhdistusharja

Lataaminen

Lataa trimmeriä 90 minuuttia ennen ensimmäistä käyttökertaa.

- Liitä mukana tuleva USB-C-kaapeli latausliitäntään ja valitsemaasi USB-laturiin.
- Latauksen merkkivalo vilkkuu valkoisena latauksen aikana.
- Latauksen merkkivalo palaa valkoisena, kun akku on täynnä.

Käyttö

Huom! Leikkaa ainoastaan kuivia hiuksia.

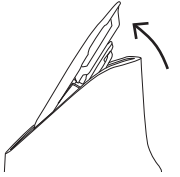
- Paina ohjauskampa trimmeriin. Kammasta kuuluu napsahdus, kun se kiinnittyy paikalleen.
- Säädä leikkuupituutta säätimen (7) avulla.
- Käynnistä trimmeri painamalla [P]. Sammuta laite painamalla uudelleen [P].

Huom.! Säilytyksen ja kuljetuksen aikana tulisi trimmerin olla lukittuna, jotta se ei käynnisty vahingossa. Lukitse painamalla [P] kolmen sekunnin ajan, lukituksen ilmaisin (2) vilkkuu kolme kertaa. Avaa lukitus painamalla uudelleen [P] kolmen sekunnin ajan.

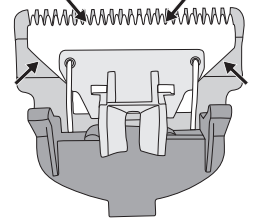
Huolto ja kunnossapito

Huom.! Varmista, että trimmeri on sammutettu ennen puhdistusta.

- Irrota ohjauskampa ja napsauta irti trimmeripää (6).
- Poista karvat mukana tulevalla puhdistusharjalla.



- Voitele ulompi ja sisempi terä yhdellä öljytipillä mukana tulevasta öljypullosta jokaisen puhdistuskerran jälkeen.
- Napsauta trimmeripää takaisin paikalleen.



Kierrättäminen

Tämä kuvake tarkoittaa, että tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen seassa. Tämä koskee koko EU- aluetta. Virheellisestä hävittämisestä johtuvien mahdollisten ympäristö- ja terveyshaittojen ehkäisemiseksi tuote tulee viedä kierrätettäväksi, jotta materiaali voidaan käsitellä vastuullisella tavalla. Kierrätä tuote käyttämällä paikallisia kierrätysjärjestelmiä tai ota yhteys ostopaikkaan. Ostopaikassa tuote kierrätetään vastuullisella tavalla.

